

# World 2024

つながり  
未来へ！  
2024

★12:50~13:00  
国際交流コスプレパレード  
★13:00~14:30  
国際交流コスプレ大会

# Festival

ワールドフェスティバル

2024  
12.8日 10:00~15:00  
イオンモール豊川

交流+広がる×アニメ  
Happy!



MISS GRAND JAPAN 2024 グランプリ  
重光ルマナオミさん 来場予定!

サウスコート ★10:30~12:05

- 開会式 ●中国舞踊 ●フランス部会 弦楽演奏、歌
- ウクライナ歌舞踊 ●豊川高校チアリーディング部

●JUCA エンターテイメント ●華豊の友

★14:00~14:15  
英語部会 踊り、歌

★14:30~15:00  
パチャママ アンデス音楽演奏



●世界のグルメ販売 ★10:00~無くなり次第終了  
※実際と違うメニューもあり、写真はイメージです。

<p><b>ボカラ</b> 豊川稲荷店</p> <p>生春巻き</p> <p>インドネシア</p> <p>インドネシア</p> <p>ナシゴレン、ミーゴレン、フォーサオ、チキンカレー、ハニーチーズナン、チョコレートナン</p>	<p><b>ベトナム</b></p> <p>サテ</p> <p>ベトナム</p>	<p><b>中国</b></p> <p>鶏の丸焼</p> <p>鶏の丸焼、ごまだんご、叉焼(チャーシュー)、クルミの砂糖がらめ、チャーハン</p>	<p><b>カサブランカ</b></p> <p>レチェフラン</p> <p>レチェフラン</p>	<p><b>フィリピン</b></p> <p>アルフスフォンレス</p> <p>エンパサータ、ミロハス、アロスコンボヨ、カウサレイエナ、トルタエラダ</p>	<p><b>ベルー</b></p> <p>リヘルダージ</p> <p>コシニヤ</p> <p>エンバーダ、プジン、キヘ、ネーロチアロス、エスベチーニョス</p>	<p><b>ブラジル</b></p> <p>ナコーン</p> <p>カオマンガイ</p> <p>ガバオライス、パッタイ、サテ、タイのからあげ、ロティ</p>	<p><b>タイ</b></p> <p>韓国食堂 bibimaru</p> <p>キンパ</p> <p>サンニョムチキン、ソッパ、ソットク、ゆず茶</p>
---	--	---	--	--	--	--	---

サウスブリッジ2階 ★10:00~15:00

- 豊川高校インターアクトクラブ
- ちびっこ広場



イオンホール3階 ★10:00~15:00

- 日本車両 車友会 鉄道模型、フィギュア作品展

こもれびコート1階 ★10:00~15:00

- 日本文化紹介部会 折り紙コーナー
- 豊川警察署ブース
- 鉄道模型(Nゲージ)
- パティック体験(ろうけつ染め)
- グローバル企業紹介 OSG、コニカミノルタ、新東工業、トヨタテック

スタンプラリー  
開催

オリジナルグッズもらえます!

先着400名!

最新情報は  
こちら



主催

公益財団法人  
豊川市国際交流協会  
問い合わせ先: 0533-83-1571

後援

豊川市・豊川市教育委員会

助成

(一財)東海テレビ国際基金

豊川市国際交流協会  
イメージキャラクター  
とよっぴー



# Festival Mundial 2024

Conecte-se ao futuro!

Português

Data 8 de dezembro 2024 (dom) das 10:00 às 15:00

Horário:

Local: Aeon Mall Toyokawa

< Sausu koto, 1º andar >

Conteúdo:

★ das 10 : 30 às 12 : 05 (A venda de comidas mundiais começa às 10:00)

- Cerimônia de Abertura ● Apresentação de dança Chinesa
- Apresentação de instrumento musical e canção por comitê de língua Francêsa
- Apresentação de música e dança Ucrânia ● Clube de líderes de torcida da Escola secundária de Toyokawa
- Venda de comidas mundiais (China, Filipina, Coréia, Índia, Nepal, Peru, Vietnã, Indonésia, Brasil, Tailândia)

★ das 12 : 50 às 13 : 00

- Desfile "Cosplay" de Anime

★ das 13 : 00 às 14 : 30

- Competição de "Cosplay" de Anime Intercâmbio + Espandir x Alegria do Anime!

★ das 14 : 00 às 14 : 10

- Apresentação de dança e canção por comitê da língua Inglêsa

★ das 14 : 30 às 15 : 00

- Apresentação de música Andes da Pacha Mama

< Komorebi koto, 1º andar > ★ das 10 : 00 às 15 : 00

- Comitê de introdução à cultura do Japão experiência de origami
- Polícia de Toyokawa ● Modelo ferroviário
- Empresas globais (OSG, KONICA MINOLTA, SHINTO KOGYO, TOYOTEC
- Experiência de tingimento de Batik

< Sausu burijji, 2º andar > ★ das 10 : 00 às 15 : 00

- Espaço de crianças (Interação de jogos da escola secundária de Toyokawa)

< Aeon mall, 3º andar > ★ das 10 : 00 às 15 : 00

- Associação de veículos Japoneses (Modelo ferroviário, Miniatura de figuras)

Contato

0533-83-1571 Associação Internacional de Toyokawa

Patrocínio : Associação Internacional de Toyokawa

Apoio : Município de Toyokawa, Comitê de educação de Toyokawa

Subvenção: Fundo Internacional de Televisão Tokai

Iniciar a carimbar e Poderá receber produtos originais

# World Festival 2024

Connecting to the future!

English

Date: December 8<sup>th</sup>, 2024(Sun) 10:00am~3:00pm

Place: AEON MALL Toyokawa

<South Court 1<sup>st</sup> floor>

Content:

★10 : 30~12 : 05 (The world Gourmet food sales will start at 10:00 am)

- Opening ceremony ● Chinese dance ● String and singing by French Circle
- Ukrainian song and dance ● Toyokawa High School cheerleading club
- World Gourmet food sales (Chinese, Philippines, Korea, India, Nepal, Peru, Vietnam, Indonesia, Brazil, Thailand)

★12 : 50~13 : 00

- International Exchange Cosplay Parade

★13 : 00~14 : 30

- International Exchange Cosplay Contest exchange + Expand x Anime Happy

★14 : 00~14 : 10

- Dance and song by English Circle

★14 : 30~15 : 00

- Andean music performance by PACHAMAMA

<Komorebi Court 1<sup>st</sup> floor>★10 : 00~15 : 00

- Origami Experience by Japanese Culture Introduction Circle
- Toyokawa Police Station ● Model railroad
- Global Companies (OSG, KONICA MINOLTA, TOYOTEC SHINTOKOGIO)
- Batik Dyeing Experience

<South Bridge 2<sup>nd</sup> floor>★10 : 00~15 : 00

- Children's playground (Game booth by Toyokawa High School Interact Club)

<AEON Hall 3<sup>rd</sup> floor>★10 : 00~15 : 00

- NIPPON SHARYO, "Shayukai" (Model railroad + Figurines)

Contact Tel:0533-83-1571 Toyokawa International Association

Organizer: Toyokawa International Association

Sponsor: Toyokawa City & Toyokawa City Board of Education

Subsidization: The Tokai Television International Foundation

Stamp Rally will be held and original goods will be awarded.

Celebraremos "Stamp rally. ¡Acumulemos estampillas y obtengamos regalo original del TIA!

中文

# 国际交流大会 2024

迈向未来!

日期: 2024年12月8日(星期日) 上午10:00~下午3:00

场所: 永旺梦乐城丰川

<南广场 1楼>

内容:

★上午10 : 30~12 : 05 (贩卖美食 10 : 00~)

- 开幕式 ● 中国舞蹈团 ● 法国小组 弦乐器演奏、唱歌
- 乌克兰歌舞团 ● 丰川高中啦啦队俱乐部
- 贩卖世界各国美食 (中国、菲律宾、韩国、印度、尼泊尔、秘鲁、越南、印度尼西亚、泰国)

★12 : 50~13 : 00

- 国际交流 Cosplay (角色扮演) 游行

★13 : 00~14 : 30

- 国际交流 Cosplay (角色扮演) 大赛 交流+传播×动漫 Happy!

★14 : 00~14 : 10

- 英语小组 舞蹈、唱歌

★14 : 30~15 : 00

- "大地母亲" 乐器演奏队 表演安第斯音乐乐器演奏

<漏木日广场 1楼>★10 : 00~15 : 00

- 日本文化介绍小组 体验折纸 ● 丰川警察署 ● 海外铁路模型
- 介绍丰川国际化企业 (饭土机、柯尼卡美能达、新东工业、Toyotec)
- 体验马来西亚传统蜡染

<南部桥 2楼>★10 : 00~15 : 00

- 儿童游玩地 (与丰川高中国际志愿者俱乐部交流)

<永旺梦乐城大厅 3楼>★10 : 00~15 : 00

- 日本车辆 车友会 (展览铁路模型、恐龙模型等)

垂询热线 0533-83-1571 公益财团法人丰川市国际交流协会

主办: 丰川市国际交流协会 后援: 丰川市 丰川市教育委员会

赞助 公财) 东海电视国际基金

"集章活动" 章盖满之后你可拿到当协会卡通装饰品!

# Festival Mundial 2024

¡Conectemos al futuro!

Español

Día y Horario Domingo 12 de diciembre, de 10:00 a 15:00

Lugar Aeon Mall Toyokawa

< Sausu koto (patio del sur), 1er piso >

Eventos

★10 : 30~12 : 05 (venta de comida empezará a 10:00)

- Ceremonia de apertura ● Presentación de danza china ● Presentación de música y canción por el Círculo de Francia ● Presentación de música y canción ucraniana
- Animadoras de la Escuela Sec. superior de Toyokawa
- Venta de comida de los países extranjeros (China, Filipinas, Corea del Sur, India, Nepal, Perú, Vietnam, Indonesia, Brasil y Tailandia)

★12 : 50~13 : 00

- Desfile de "Cosplay" de Anime

★13 : 00~14 : 30

- Concurso de "Cosplay" de anime Intercambio + Expansión x Anime ¡Feliz!

★14 : 00~14 : 10

- Presentación de danza y canción por el Círculo de Inglés

★14 : 30~15 : 00

- Presentación de música folclórica de los Andes por el grupo Pachamama

<Komorebi koto, 1er piso >★10 : 00~15 : 00

- Taller de "Origami" por el Círculo de Presentación de la Cultura Japonesa ● Comisaría de Toyokawa ● Exhibición de modelos de tren
- Presentación de empresas con sedes internacionales (OSG, Konica Minolta, SHINTOKOGIO y TOYOTEC)
- Taller del Batik (técnica de teñido por reserva)

<Sausu burijji, 2º piso>★10 : 00~15 : 00

- "Chibikko hiroba" (plaza de juegos para niños) organizada por el Club de Interact de la Escuela Sec. superior de Toyokawa

<Aeon Hall, 3º piso>★10 : 00~15 : 00

- Exhibición de modelos de tren y anime por el Shayukai de Nippon Sharyo

Contactenos al... Tel: 0533-83-1571 Asociación Internacional de Toyokawa

Organizador: Asociación Internacional de Toyokawa

Auspiciado por la Municipalidad de Toyokawa y el Consejo Escolar de Toyokawa

Subvencionado por la Fundación Internacional de Tokai TV